

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost
Priručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA										
S	FRANKE	Додаткова технічна інформація про версію з'явилася 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην ηλεκτρική προσαρμογή βάσει 65/2014	Urün fişli bilgilere, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece TÁrge de réir Uimh. 65/2014										
M	330.0589.689 FMA2.0907GR/BKUK	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth										
AEChood	41,7	kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Rövid energiateremtőspotbá	Roční energetická spotřeba	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídőtű Fuinnimh in aghaidh na Bílana									
ECC	A+		Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Energhiatékonyagsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Alcime Éifeachtúlachta Fuinnimh									
FDEhood	34,8		Гідродинамічна ефективність	Skyėbio dinaminis efektyvumas	L-efiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluiddinamică	Klasa wydajności fluiddynamicznej	Razred učinkovitosti predtočne dinamike	Razred učinkovitosti predtočne dinamike	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Alcime Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán									
FDEC	A		Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Αυτιόνομη φωτισμού	Yıldın Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветяване	Alcime Éifeachtúlachta Solais									
LEhood	82	lux/Wat	Клас ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumas esant didžiausiam efektyvumui	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση φωτισμού	Yıldın Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Alcime Éifeachtúlachta Scagadh Gráisce									
LEC	A		Клас ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumas esant didžiausiam efektyvumui	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grasimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση φωτισμού	Yıldın Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Alcime Éifeachtúlachta um Scagadh Gráisce									
GFEhood	85,1	%	Клас ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumas esant didžiausiam efektyvumui	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grasimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση φωτισμού	Yıldın Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Alcime Éifeachtúlachta um Scagadh Gráisce									
GFEC	B		Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Μίνιμουμ hızda hava akışı	Вздушний поток при мінімальній швидкості	Протоу ваздуха при мінімалној брзини	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid										
Qmin	230	m3/h	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Μαξιμουμ hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальній швидкості	Протоу ваздуха при максималној брзини	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid										
Qmax	390	m3/h	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний поток при підвищеній швидкості	Протоу ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhaidh ag an dianúsáid										
Qboost	730	m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Garsinio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità minima	Lövegöb mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisia de zvučne snage A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zdwiku przy prędkości minimalnej	Emisja zdwiku przy prędkości minimalnej	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ghrillik ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Мінімальна звукова мощність при ізвзярненні в атмосфера при мінімалній брзині	Астú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta										
SPEmin	46	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Lövegöb mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisia de zvučne snage A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zdwiku przy prędkości maksymalnej	Emisja zdwiku przy prędkości maksymalnej	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον χώρο στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ghrillik ses Gücü Emisyonu	Максимальний рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Максимальна звукова мощність при ізвзярненні в атмосфера при максимальній брзині	Астú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta										
SPEmax	57	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Garsinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Lövegöb mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisia de zvučne snage A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdwiku przy prędkości intensywnej	Emisja zdwiku przy prędkości intensywnej	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον χώρο στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ghrillik ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Астú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uaste										
SPEboost	70	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Garsinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Lövegöb mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisia de zvučne snage A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdwiku przy prędkości intensywnej	Emisja zdwiku przy prędkości intensywnej	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον χώρο στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ghrillik ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Астú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uaste										
PO	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zužycie prądu v trybie wyłączonym	Potrójnaje električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu starija pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτρωша електричне енергије у искљученом стању	Ídú cumhachta agus 6 sa mhóid míchta										
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmódban	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Zužycie prądu v trybie gotowości	Potrójnaje električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu starija pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτρωша електричне енергије у стању приправности	Ídú cumhachta agus 6 sa mhóid míchta										
F	0,7		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodane informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'g göre ilave bilgi	Додаточна информация съгласно 66/2014	Podatne informacije prema 66/2014										
EElhood	40,5		Коефіцієнт збереження часу	Laiko padėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-lin	Idővédelem együttható	Koeficient nárustu v čase	Index zberenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής διατήρησης χρόνου	Süre arts faktörü	Коефіцієнт збереження часу	Индис на енергийна ефективност	Индис енергетске ефикасности	Imtéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh									
Pbeep	469	Pa	Индис енергоефективності	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energhiatékonyagsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индис на енергийна ефективност	Индис на енергийна ефективност	Индис енергетске ефикасности	Imtéacs Éifeachtúlachta Fuinnimh									
Qmax	730,0	m3/h	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. КЧД	Įsmatuota oro srauto tal-enerģijos efektyvumo taškai	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meryný v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü havada akışı oranı	Измєрен ваздушен поток в точката на най-висока ефективност	Измєрен ваздушен поток у тојки највеће ефикасности	Ráta aersreada toimhaisle ar bpointe éifeachtúla is fear										
Wbeep	157,0	W	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. КЧД	Įsmatuota oro srauto tal-enerģijos efektyvumo taškai	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meryný v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Измєрен ваздушно напязенє в точката на най-висока ефективност	Измєрен притисак ваздуха у тојки највеће ефикасности	Ráta aerbhuá toimhaisle ar bpointe éifeachtúla is fear										
WL	2,2	W	Максимальная мощность системы освещения	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni pretek	Μέγιστη ροή αέρα	Μαξιμουμ αέρος hızı	Максимальна мощность системы освещения	Максимальна звукова мощність при ізвзярненні в атмосфера при максимальній брзині	Aersheabhaidh uasta									
Wber	57	dBa	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. КЧД	Įsmatuota elektros galia elektrinio garso emisijos metu	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meryný v bode najvejšej účinnosti	Elektrický príkon meryný v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmєrjeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmєrjeno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü elektrik güç değeri	Измєрен ваздушно напязенє в точката на най-висока ефективност	Измєрен притисак ваздуха у тојки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictirí toimhaisle ar bpointe éifeachtúla is fear										
WL			Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvajelja	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Avdiñalmi sistemin nominal gücü	Номинальная мощность системы освещения	Номинальная звукова мощність при ізвзярненні в атмосфера при максимальній брзині	Cumhacht airimhail an chórais solaishe										
Emidde			Средний уровень освещенности на поверхности лампы	Vidutinis virykles lygis apšvietimo sistemos paviršiuje	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-paviment għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení vnitřní plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vnitřní plochu	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe tavă	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gótownia	Prosjecno osvajeljenje sustava rasvjetle na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια	Yürekli aydlatma ses gücü seviyesi	Средний уровень освещенности на поверхности лампы	Средня звукова мощність при ізвзярненні в атмосфера при максимальній брзині	Medansolisi an chórais solaishe ar an droimhla cósachaishe										
Lwa			Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А	Garsio galios lygis ore esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy użyciu maksymalnym	Posnižno zvočne snage na maksimalnoj postavci	Zložbi ηχητικού ισχύος στη μέγιστη ροή	En yüksek aydlatma ses gücü seviyesi	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А	Ниво звучної шне при най-високій швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta										
ПОРЯДКИ ЗНАЧЕННЯ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННЯ			ПОРЯДКИ ЗНАЧЕННЯ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMANTA GHAL UZU KORRETT SABIEX UMBIENTALI	ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKÝ ÚSPORU	ODPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCERE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE Oszczędności energii	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONSUŠKANJE	PRIPOROČILA ZA VARNEVANJE ENERGIJE	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	ENERJENIN TASARRUP KONSUŠKANJE TAVSİYELER	СЪВЕТИ ЗА ИКОНОМНО НА ЕНЕРГИЈА	SAVJETI ZA ŠTEDUVJE ENERGIJE	MOLTAI LE HAGAHDH USAID CHEART D'FHOHN AR AN GCOMM-SHAOL A LAGHDU:									
			1) На початку приготування уникнути витратки на мінімальній швидкості, щоб зберегти енергію та подовжити час заправки запальної.	1) Kad jungiate virykle, junkite traukuija uvertiniam greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, o tai padės išsaugoti energiją ir pailginti užpildymo laiką.	1) Kall jungiate virykle, junkite traukuija uvertiniam greičiu, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos, o tai padės išsaugoti energiją ir pailginti užpildymo laiką.	1) A főzés megkezdésekor a kazcspájába és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 1) Az optimális zúrtózási és szagmentelési hatékonyság érdekében tás tisztán a szűrt vagy szűrték.	1) Když začínáte vařit, spusťte digestor s minimální rychlostí, aby byla potřeba méně energie a odstránění kuchyňských pachů 2) Intenzivní rychlost použijte pouze tehdy, když je to opravdu nezbytné 3) Rychlost ovsádců pak užívejte častěji, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachovávaní tuku a pachov	1) Kézdéskor kezdje a főzést alacsony fordulatszámú üzemiállapotban, hogy megőrizze az energiát és meghosszabbítsa a szűrési ciklusok közötti időt. 2) Intenzív sebesség csak akkor ajánlott, ha valóban szükséges. 3) Gyakrabban használja a gyors sebességet, hogy optimalizálja a zsír és a szagok eltávolításának hatékonyságát.	1) Po rozpoznaní potřeby vaření použijte nejnižší rychlost, aby byla potřeba méně energie a odstránění kuchyňských pachů 2) Intenzivní rychlost použijte pouze tehdy, když je to opravdu nezbytné 3) Rychlost ovsádců pak užívejte častěji, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachovávaní tuku a pachov	1) Ob začeanje kuhanja 1) Po rozpoznaní potrebe varjenja uporabite najnižjo hitrost, da ne potrebujete večje energije in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno. 3) Povšajete hitrost uporabite samo pri večji količini maščob. 4) Filter ali filtrni papir menjajte pogosto, da se optimizira učinkovitost proti masloču in protiv mirisa.	1) Ob začeanje kuhanja 1) Po rozpoznaní potrebe varjenja uporabite najnižjo hitrost, da ne potrebujete večje energije in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno. 3) Povšajete hitrost uporabite samo pri večji količini maščob. 4) Filter ali filtrni papir menjajte pogosto, da se optimizira učinkovitost proti masloču in protiv mirisa.	1) Ob začeanje kuhanja 1) Po rozpoznaní potrebe varjenja uporabite najnižjo hitrost, da ne potrebujete večje energije in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno. 3) Povšajete hitrost uporabite samo pri večji količini maščob. 4) Filter ali filtrni papir menjajte pogosto, da se optimizira učinkovitost proti masloču in protiv mirisa.	1) Ob začeanje kuhanja 1) Po rozpoznaní potrebe varjenja uporabite najnižjo hitrost, da ne potrebujete večje energije in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno. 3) Povšajete hitrost uporabite samo pri večji količini maščob. 4) Filter ali filtrni papir menjajte pogosto, da se optimizira učinkovitost proti masloču in protiv mirisa.	1) Ob začeanje kuhanja 1) Po rozpoznaní potrebe varjenja uporabite najnižjo hitrost, da ne potrebujete večje energije in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno. 3) Povšajete hitrost uporabite samo pri večji količini maščob. 4) Filter ali filtrni papir menjajte pogosto, da se optimizira učinkovitost proti masloču in protiv mirisa.	1) Ob začeanje kuhanja 1) Po rozpoznaní potrebe varjenja uporabite najnižjo hitrost, da ne potrebujete večje energije in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno. 3) Povšajete hitrost uporabite samo pri večji količini maščob. 4) Filter ali filtrni papir menjajte pogosto, da se optimizira učinkovitost proti masloču in protiv mirisa.	1) Ob začeanje kuhanja 1) Po rozpoznaní potrebe varjenja uporabite najnižjo hitrost, da ne potrebujete večje energije in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno. 3) Povšajete hitrost uporabite samo pri večji količini maščob. 4) Filter ali filtrni papir menjajte pogosto, da se optimizira učinkovitost proti masloču in protiv mirisa.	1) Ob začeanje kuhanja 1) Po rozpoznaní potrebe varjenja uporabite najnižjo hitrost, da ne potrebujete večje energije in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno. 3) Povšajete hitrost uporabite samo pri večji količini maščob. 4) Filter ali filtrni papir menjajte pogosto, da se optimizira učinkovitost proti masloču in protiv mirisa.	1) Ob začeanje kuhanja 1) Po rozpoznaní potrebe varjenja uporabite najnižjo hitrost, da ne potrebujete večje energije in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno. 3) Povšajete hitrost uporabite samo pri večji količini maščob. 4) Filter ali filtrni papir menjajte pogosto, da se optimizira učinkovitost proti masloču in protiv mirisa.	1) Ob začeanje kuhanja 1) Po rozpoznaní potrebe varjenja uporabite najnižjo hitrost, da ne potrebujete večje energije in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno. 3) Povšajete hitrost uporabite samo pri večji količini maščob. 4) Filter ali filtrni papir menjajte pogosto, da se optimizira učinkovitost proti masloču in protiv mirisa.	1) Ob začeanje kuhanja 1) Po rozpoznaní potrebe varjenja uporabite najnižjo hitrost, da ne potrebujete večje energije in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno. 3) Povšajete hitrost uporabite samo pri večji količini maščob. 4) Filter ali filtrni papir menjajte pogosto, da se optimizira učinkovitost proti masloču in protiv mirisa.	1) Ob začeanje kuhanja 1) Po rozpoznaní potrebe varjenja uporabite najnižjo hitrost, da ne potrebujete večje energije in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno. 3) Povšajete hitrost uporabite samo pri večji količini maščob. 4) Filter ali filtrni papir menjajte pogosto, da se optimizira učinkovitost proti masloču in protiv mirisa.	1) Ob začeanje kuhanja 1) Po rozpoznaní potrebe varjenja uporabite najnižjo hitrost, da ne potrebujete večje energije in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno. 3) Povšajete hitrost uporabite samo pri večji količini maščob. 4) Filter ali filtrni papir menjajte pogosto, da se optimizira učinkovitost proti masloču in protiv mirisa.	1) Ob začeanje kuhanja 1) Po rozpoznaní potrebe varjenja uporabite najnižjo hitrost, da ne potrebujete večje energije in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno. 3) Povšajete hitrost uporabite samo pri večji količini maščob. 4) Filter ali filtrni papir menjajte pogosto, da se optimizira učinkovitost proti masloču in protiv mirisa.	1) Ob začeanje kuhanja 1) Po rozpoznaní potrebe varjenja uporabite najnižjo hitrost, da ne potrebujete večje energije in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno. 3) Povšajete hitrost uporabite samo pri večji količini maščob. 4) Filter ali filtrni papir menjajte pogosto, da se optimizira učinkovitost proti masloču in protiv mirisa.	1) Ob začeanje kuhanja 1) Po rozpoznaní potrebe varjenja uporabite najnižjo hitrost, da ne potrebujete večje energije in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno. 3) Povšajete hitrost uporabite samo pri večji količini maščob. 4) Filter ali filtrni papir menjajte pogosto, da se optimizira učinkovitost proti masloču in protiv mirisa.	1) Ob začeanje kuhanja 1) Po rozpoz